

CONTRATO No. 145/2014
(Licitación Pública No. 20/2014)
(Resolución de Adjudicación No. 21/2014)**“ADQUISICIÓN DE SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMATICOS Y SOFTWARE PARA EL FOSALUD, 2014.”**

ELVIA VIOLETA MENJIVAR ESCALANTE, de _____ años de edad, _____ del domicilio de _____, Departamento de _____

cuando en mi calidad de Presidenta del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud y Representante Legal del Fondo Solidario para la Salud, personería que legitimo con: a) Ejemplar del Diario Oficial número DOSCIENTOS TREINTA Y SEIS Tomo número TRESCIENTOS SESENTA Y CINCO de fecha diecisiete de diciembre del año dos mil cuatro, en el que se publica el Decreto Legislativo QUINIENTOS TREINTA Y OCHO que contiene la Ley Especial para la Constitución del Fondo Solidario para la Salud, la cual en su artículo seis literal “a” establece que el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social ahora Ministerio de Salud de acuerdo al Decreto Ejecutivo número cinco, publicado en el Diario Oficial de fecha doce de enero del año dos mil once, será el Presidente del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud y ejercerá la Representación Legal del FOSALUD; b) Ejemplar del Diario Oficial número OCHO Tomo número TRESCIENTOS NOVENTA, de fecha doce de enero del año dos mil once, en el que se publica el Decreto Ejecutivo Número CINCO, Reformas al Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo, y que en su artículo uno de la reforma sustituye en el artículo veintiocho del Reglamento, el número DIEZ por el de: “Ministerio de Salud”; y c) Ejemplar del Diario Oficial Número NOVENTA Y NUEVE Tomo Número CUATROCIENTOS TRES de fecha uno de junio del año dos mil catorce, en el que se publica el Acuerdo Ejecutivo Número DIEZ emitido por la Presidencia de la República, en el que consta mi nombramiento como Ministra de Salud y por ende Presidenta del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud y Representante Legal del Fondo Solidario para la Salud y que en lo sucesivo y para los efectos de este Contrato me denominaré el **FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD** o simplemente **“FOSALUD”**; y por otra parte

Mercantil y Judicial de la sociedad **“TECNASA ES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que se abrevia **“TECNASA ES, S.A. DE C.V.”**, con Número de Identificación Tributaria

1

, de nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de San Salvador, calidad que compruebo mediante: a) Escritura Pública de Constitución de la Sociedad TECNASA ES, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, otorgada en la Ciudad de San Salvador, el día catorce de enero del año dos mil dos, ante los oficios notariales de Zygmunt Brett Sánchez; la cual se encuentra inscrita en el Registro de Comercio al número CINCUENTA Y CUATRO del Libro UN MIL SEISCIENTOS SETENTA Y CUATRO del Registro de Sociedades, el día diecisiete de enero del dos mil dos, de la cual consta que su denominación, nacionalidad, naturaleza, y domicilio son los antes expresados, que el plazo es indeterminado; y en la cláusula XXIX) REPRESENTACION LEGAL Y USO DE LA FIRMA SOCIAL consta que la representación legal de la Sociedad corresponderá a los directores propietarios de la Junta Directiva conjunta o separadamente o al Administrador Único Propietario, pudiendo celebrar en nombre de la sociedad toda clase de actos o contratos con entera libertad dentro del giro ordinario de los negocios; y b) Escritura pública de modificación al Pacto Social, otorgada en la Ciudad de San Salvador, el día veintiséis de mayo del año dos mil once, ante los oficios notariales de Alma Sonia Mejía Matamoros; la cual se encuentra inscrita en el Registro de Comercio al número VEINTINUEVE del Libro DOS MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y SEIS del Registro de Sociedades, el día trece de febrero de dos mil doce. c) Credencial de Elección de Administrador Único Propietario y Suplente de la sociedad TECNASA ES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, inscrita en el Registro de Comercio al número OCHENTA del Libro DOS MIL NOVECIENTOS DOS del Registro de Sociedades, el día veintisiete de marzo de dos mil doce, de la cual consta la certificación del punto de acta número DOS del Acta número VEINTISEIS asentada en el libro de actas de Junta General Ordinaria de Accionistas que legalmente lleva la sociedad, celebrada en la Ciudad de Panamá, a las nueve horas del día veintiocho de febrero de dos mil doce, en la cual consta que en el punto dos se acordó elegir la nueva administración de la sociedad, habiendo sido electo para el cargo de Administrador Único Propietario el señor Miguel Ángel Aued Schezberg y como suplente la señora Rosio Videgain de Aued para el período de cinco años, contados a partir de la inscripción en el Registro de Comercio de dicha Credencial la cual se encuentra vigente a la fecha. d) Testimonio de Escritura Pública de poder Administrativo, Mercantil y Judicial, otorgado en la ciudad de San Salvador, a las nueve horas del día veintiocho de marzo del año dos mil doce, ante los oficios notariales de Alma Sonia Mejía Matamoros, inscrito en el Registro de Comercial con el número SIETE del Libro UN MIL QUINIENTOS CINCO del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día dos de mayo de dos mil doce, y otorgado a mi favor por el representante de la sociedad TECNASA ES, S.A DE C.V., y por lo cual me encuentro facultada para otorgar actos como el presente; y en el transcurso del presente instrumento me denominare **“LA CONTRATISTA”** y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS:** Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos proveniente del proceso de licitación número 20/2014, denominado **“ADQUISICIÓN DE SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMATICOS Y SOFTWARE PARA EL FOSALUD, 2014”**, el presente contrato de

conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: **CLÁUSULA PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** La contratista se compromete a proporcionar el suministro y servicio objeto de este contrato bajo los términos, condiciones y especificaciones descritas a continuación:

RENG	DESCRIPCIÓN	CODIGO SINAB	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO CON IVA	PRECIO TOTAL CON IVA
1	<p>SERVIDOR.</p> <p>Marca: DELL Modelo: PowerEdge T620 País de origen: China, México o EUA.</p> <p>Con 1 procesador Intel Xeon E5-2620v2 2.1GHz, 15M Caché, 7.2GT/s QPI, Turbo, HT, 6C, 80W, Max Mem 1600MHz: Max soporta 2 procesadores. Incluye 1 puerto para administración remota iDRAC7 Express. 16GB RDIMM, 1600MT/s, Low Volt, Dual Rank, x4 Data Width Con controladora para arreglo de disco Raid 5; PERC H310 Adapter RAID Controller, Full Height. Con 4 discos duros 500GB 7.2K RPM SATA 3Gbps 3.5in Hot-plug. Máximo soporta 36Tb. Con Teclado y Mouse USB Con unidad óptica, DVD-ROM 16x Integrado con 2 puertos LOM 1GbE Intel de puerto doble Con puerto VGA (Salida VGA) Con 2 puertos USB Con case Torre Con fuente de poder redundante Hot-plug, Redundant Power Supply (1+1), 495W. Con 2 conectores de corriente NEMA 5-15P to C13, 15 amp, wall plug, 10 feet/3 meter Con UPS marca FORZA case torre de 3000VA (2400w) On Line, uno por cada servidor.</p> <p>Garantía: Garantía de fábrica de 3 años del tipo NBD, y de buen servicio, atención a fallas de fabricación, incluye mano de obra y parte.</p>	60204400	C/U	15	\$4,208.93	\$63,133.95
2	<p>COMPUTADORA DE ESCRITORIO DE PRESTACIONES MEDIAS CON SISTEMA OPERATIVO Y DE OFIMÁTICA PRIVATIVOS.</p> <p>Marca: DELL Modelo: Optiplex 3020 País de origen: China, México o EUA</p>	60204110	C/U	43	\$1,382.01	\$59,426.43

	<p>Con procesador i5-4570 CPU (Quad Core, 6 MB Caché, 3.2GHz) Con memoria 4GB 1DIMM NON-EDD, 1600MHz Con disco de 500Gb SATA y 7.2Krpm Con única óptica 16X Half Height DVD+/-RW Drive Con teclado en español USB Con Mouse Óptico USB. Con 2 Puerto USB 3.0; 6 Puerto USB 2.0; 1RJ-45; 1 VGA; 1 DisplayPort1.2; 1 Mic-in & Headphone out (front); 1 Mic-in/Line-in & 1 Line-out(rear) Con Puerto de salida VGA Con tarjeta de red Ethernet 10/100/1000 Mbps-RJ45 Con case tipo mini torre Con monitor marca Dell widescreen de 22" Con sistema operativo pre instalado de fabrica en español Windows 7 Pro. Incluye la Licencia Microsoft Office Pro Plus OLP Gob, español.</p> <p>Drive Óptico DVD+/-RW Interno</p> <p>Garantía: Garantía de Fabrica 1 año, atención en sitio, mano de obra y partes incluida.</p>					
6	<p>SWITCH DE 24 PUERTOS</p> <p>Marca: CISCO Modelo: SF300-24P País de origen: China</p> <p>24 puertos 10/100 MBPS 2 Combo 1000BaseT/SFP 2 Puertos 1000BaseT Brinda 12.8Gbps</p> <p><u>Estándares soportados:</u> o IEEE 802.1D (STP); o IEEE 802.1p(CoS); o IEEE 802.1Q (VLANs); o IEEE 802.1s (Multiple Spanning Tree); o IEEE 802.1w(RSTP); o IEEE 802.1X (Security); o IEEE 802.3 (Ethernet); o IEEE 802.3ab (1000BASE-T); o IEEE 802.3ad(Link Aggregation); o IEEE 802.3u (Fast Ethernet); o IEEE 802.3x(Flow Control); o IEEE 802.3z(1000BASE-X).</p> <p><u>Método de negociación:</u> o Half Dúplex, o Full Dúplex, o MDI/MDIX automático.</p> <p>Administración basada en Web, SSH y CLI. Soporte de SNMPv1, v2c, and v3. Debe soportar IGMP snooping y protección de tormentas de paquetes.</p> <p><u>Soporte de servicios:</u> o VLAN (4,096 soportadas), o Trunking; o QOS (Control de Broadcast, Priorización de tráfico, COS. Con manuales y cable de corriente eléctrica. 24 puertos con soporte POE, Kit de montaje en rack. Voltaje: 120 VAC Frecuencia: 60 Hertz Fase: 1 Cerdón de alimentación con toma corriente macho polarizado NEMA 5-15.</p>	60211107	C/U	15	\$685.29	\$10,279.35

	Garantía: de Buen servicio por 1 año.					
10	<p><u>IMPRESOR LASER BLANCO Y NEGRO MULTIFUNCIONAL.</u></p> <p>Marca: Hewlett Packard. Modelo: Laser Jet Enterprise 500 MFP M525dn (CFI16A) País de origen: México</p> <p>Impresor Láser Función de impresor láser, copiado y escaneo Con velocidad de 42 ppm Resolución de impresión de 1200x1200 y 600x600 DPI. Con memoria de 1 GB de RAM y Disco Duro de estado solido de 8GB. Impresión de la primera pagina de 8.5 segundos Con impresión dúplex automático Con entrada de 600 hojas (bandeja No. 1 Multiuso de 100 hojas y bandeja No. 2 de 500 hojas). Resolución arriba de 600 DPI. Compatibilidad con driver Twain por medio de HP embedded Capture. Con soporte papel para impresión en tamaños carta, legal y oficio. Compatible con colas de Windows 7 Profesional. Conectividad para Pc con LAN, USB 2.0. Incluye cable de alimentación, drivers de instalación y manuales en español Se incluye 3 tóner adicional al que viene de fabrica</p> <p>Garantía: Garantía de fabrica por 1 año</p>	60205075	C/U	1	\$2,826.35	\$2,826.35
11	<p><u>ANTIVIRUS.</u></p> <p>Marca: McAfee Modelo: Enpoint Protection Advanced (EPA) País de Origen: Estados Unidos.</p> <p>McAfee Device Control (Administración de Dispositivos) McAfee NAC (Network Access Control basado en agente) McAfee Policy Auditor (identificación de Vulnerabilidades Microsoft) McAfee Filtrado Web Licenciamiento por un año</p> <p>Garantía: Garantía de buen servicio por 1 año.</p>	N/A	C/U	55	\$47.82	\$2,630.10
TOTAL (IVA INCLUIDO).....						\$ 138,296.18

CLÁUSULA SEGUNDA. CONDICIONES GENERALES: Toda unidad que se suministre deberá ser nueva, para trabajo continuo y no con riesgo a fallas ni procesos de adaptación técnica, si se trata de un producto muy nuevo. Los equipos no deben estar limitados por alguna adaptación regional o zona geográfica que impida la fácil obtención de repuestos o suministros en el mercado local. Todos los componentes deben de ser originales de fábrica. Los componentes de cada equipo deben ser ensamblados por el mismo fabricante o por el contratista. Todo software contratado deberá ser en español. Los documentos de licenciamiento deberán presentarse a nombre del Fondo Solidario para la Salud (FOSALUD). No se aceptaran colones en los equipos. El contratista se compromete a dar respuesta en concepto de soporte técnico cuando los equipos presentaren fallas debido a problemas de fabrica, en un tiempo máximo de ocho horas hábiles posteriores al reporte efectuado por el administrador de contrato y cuándo un equipo deba ser sustituido por uno nuevo, debido a mal funcionamiento o desperfectos de fabrica, el tiempo de entrega deberá ser en menos de veintidós días calendario contados a partir de la fecha de diagnostico de sustitución del equipo. El contratista deberá entregar todos aquellos suministros necesarios para su operación aunque estos no hubieren sido requeridos en las especificaciones técnicas suministradas en las bases. Además de lo señalado en cuanto a la entrega, el contratista debió haber incluido en sus costos, los gastos aduanales, de traslado y /o transporte y descargo, para ser entregados en la Sede Administrativa y almacenes de FOSALUD, previa coordinación con el Administrador de contrato. **CLÁUSULA TERCERA.**

DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral del contrato con plena fuerza obligatoria para las partes los siguientes documentos: a) Las Bases de Licitación Pública No. 20/2014 “**ADQUISICIÓN DE SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMATICOS Y SOFTWARE PARA EL FOSALUD, 2014**”. b) La adenda número uno, de fecha quince de julio del dos mil catorce, c) La adenda número dos, de fecha dieciocho de julio de dos mil catorce, d) La Oferta de la o él “CONTRATISTA” presentada en “EL FOSALUD” el día veinticinco de julio de dos mil catorce, e) La Resolución de Adjudicación Número 21/2014, e) Las Garantías, f) Las Resoluciones Modificativas (Si las hubiere) y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo requerido en ellos es de estricto cumplimiento. **CLÁUSULA CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS,**

PRECIO Y FORMA DE PAGO: Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a GOBIERNO DE EL SALVADOR para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria DOS CERO UNO CUATRO-TRES DOS TRES CINCO-TRES-CERO UNO-CERO UNO-DOS UNO -UNO-CINCO CUATRO UNO UNO CINCO; DOS CERO UNO CUATRO -TRES DOS TRES CINCO-TRES-CERO UNO –CERO UNO-DOS DOS-UNO-SEIS UNO UNO CERO CUATRO; DOS CERO UNO CUATRO-TRES DOS TRES CINCO-TRES- CERO DOS-CERO UNO-DOS DOS-UNO-SEIS UNO UNO CERO CUATRO; DOS CERO UNO CUATRO-TRES DOS TRES CINCO-TRES-CERO DOS-

CERO UNO-DOS DOS-UNO-SEIS UNO CUATRO CERO TRES; DOS CERO UNO CUATRO-TRES DOS TRES CINCO-TRES-CERO DOS-CERO TRES-DOS DOS-UNO-SEIS UNO UNO CERO CUATRO; DOS CERO UNO CUATRO-TRES DOS TRES CINCO-TRES-CERO DOS-CERO CUATRO-DOS DOS-UNO-SEIS UNO CUATRO CERO TRES. La contratante o EL FOSALUD se compromete a cancelar a la contratista la cantidad de **CIENTO TREINTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y SEIS 18/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 138,296.18)**, incluyendo el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). Los pagos se realizarán de la siguiente manera: mediante cheque por el Departamento de Tesorería de la Gerencia Financiera Institucional del "FOSALUD" ubicada en la setenta y cinco avenida Norte número quinientos treinta y cuatro Colonia Escalón, San Salvador, en Dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de sesenta días calendario posteriores a que el contratista presente en la Gerencia Financiera Institucional del FOSALUD, para trámite de quedan respectivo: Factura duplicado cliente, consolidada por renglón según espacio de factura y en armonía con los detalles de las notas de remisión en original, a nombre del Fondo Solidario para la Salud (FOSALUD) con dos copias, incluyendo en la factura: número de contrato, número de Licitación Pública, Número de resolución de adjudicación, número de Renglón, precio unitario, precio total facturado, además, consignar "Retención IVA 1%", el cual se calculará sobre el valor neto de la compra, es decir, sin el 13% del IVA y el valor total facturado menos dicho 1%. De conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario (El suministro/Servicio entregado deberá ser facturado y presentado a cobro en el mismo mes en el cual son presentadas las facturas en la Tesorería Institucional de la Gerencia Financiera Institucional del FOSALUD donde se recibirán facturas hasta el día dieciocho de cada mes). **La recepción de las facturas en la Gerencia Financiera es del uno al dieciocho de cada mes**, en aquellos casos en los que se establezcan entregas en periodos posteriores a estas fechas, el contratista podrá entregar con Notas de Remisión; si el contratista decide facturar, ésta factura deberá ser anulada y facturada con fecha del siguiente mes, agregando la leyenda "este producto fue entregado en fecha (colocar fecha de recepción original) con número de factura (el número de documento con el cual entregó) para evitarnos cambios en el acta de recepción. Debidamente firmada y sellada de recibido por los Administradores de Contrato, original y dos copias de acta de recepción, original y una copia de las notas de aprobación de la Cumplimiento de Contrato y la Garantía de Buen Servicio, Funcionamiento y Calidad de los Bienes, extendida por la UACI, previa presentación de un juego de copias de la documentación antes descrita al administrador de contrato del FOSALUD para que sea revisada, para lo cual se verificará confirmación de recibido, con acta de recepción original del suministro que llevará el sello correspondiente, para entregar el quedan respectivo. El pago se efectuara con cheque a nombre de **TECNASA ES, S.A. de C.V.**, dirección de correo electrónico: bmartinez@tecnasa.com, número de teléfono de contacto: dos cinco cero cinco-ocho siete siete siete y dos dos dos ocho-ocho siete siete siete. **CLÁUSULA QUINTA. PLAZO DE CONTRATO Y**

7

VIGENCIA: El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato es de **CUARENTA Y CINCO DÍAS CALENDARIO** posteriores a la distribución del contrato. Todo suministro contratado deberá ser entregado mediante **UNA SOLA ENTREGA**, al CIENTO POR CIENTO. Los suministros deberán ser entregados de la siguiente manera: **los renglones uno, dos, seis y diez** en el Almacén de Suministros Generales ubicado en Calle Norma y Pasaje Aida número ocho Polígono "B", Colonia Las Palmas, Ilopango, San Salvador. **Y el renglón once** deberá ser entregado en la Sede Administrativa del FOSALUD, ubicada en novena calle poniente, numero tres mil ochocientos cuarenta y tres, Colonia Escalón, San Salvador. La **VIGENCIA** del presente contrato es a partir del siguiente día de la distribución del contrato hasta cuarenta y cinco días calendario o hasta que el suministro haya sido recepcionado en su totalidad por FOSALUD. **CLÁUSULA SEXTA. GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato "EL La CONTRATISTA", se obliga a constituir a su propio costo y a favor del FOSALUD las siguientes garantías: **a) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, por un valor de **VEINTISIETE MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE 24/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USA \$27,659.24)**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP equivalente al veinte por ciento (20%) del valor total del contrato, y su vigencia será el plazo contractual mas **OCHENTA DIAS CALENDARIO**, y la deberá entregar dentro de los cinco días hábiles siguientes a la distribución del presente contrato. **b) GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO Y CALIDAD DE LOS BIENES:** Para garantizar la calidad de los suministros entregados, deberá presentarse garantía por un valor de **TRECE MIL OCHOCIENTOS VEINTINUEVE 62/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USA \$13,829.62)**, de conformidad al artículo treinta y siete Bis de la LACAP, equivalente al DIEZ POR CIENTO del monto total del contrato, la cual deberá entregar dentro de los cinco días hábiles posteriores a la final del suministro y de acuerdo al acta de recepción, y permanecerá vigente a partir de la fecha de dicha acta hasta **UN AÑO** para los renglones **dos, seis, diez y once** y para **el renglón Uno** estará vigente por **TRES AÑOS**. Dichas garantías consistirán en fianzas emitidas por sociedades afianzadoras, aseguradoras o instituciones bancarias nacionales o extranjeras siempre y cuando lo hiciera por alguna de las Instituciones Financieras del Sistema Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión, **ARTICULO TREINTA Y DOS DE LA LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA**. Las garantías deberá presentarse en la UACI del Fondo Solidario para la Salud, ubicado en Novena Calle Poniente, entre la setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte, número tres mil ochocientos cuarenta y tres, Colonia Escalón, San Salvador. **CLÁUSULA SÉPTIMA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, Ingeniero Nelson Eduardo Najarro, Jefe de Unidad de Sistemas Informáticos FOSALUD, nombrada por la Titular del FOSALUD, mediante Acuerdo

Institucional Número **46/2014**, teniendo como atribuciones las establecidas, según sea el caso y tenga aplicación, los artículos ochenta y dos Bis, ciento veintidós de la LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno del RELACAP. El administrador de contrato podrá durante la vigencia de la garantía hacer el reclamo respectivo por deficiencia o vicio en el suministro o servicio contratado para su correspondiente corrección, subsanación o complemento. **CLÁUSULA OCTAVA. ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con el contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción sean estas definitivas, parciales, o provisionales, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. El contratista recibirá un Acta de la recepción satisfactoria del suministro por parte del Guardalmacén, la cual deberá ser firmada por el Guardalmacén de Suministros Generales, el Administrador del contrato, y el contratista, siendo este último quien remitirá en original a la UFI para efectos de liquidación. **CLÁUSULA NOVENA. MODIFICACIÓN:** De común acuerdo y siempre y cuando no exista perjuicio para alguna de las partes, el presente contrato podrá ser modificado y ampliado, en cualquiera de sus partes, de conformidad a la Ley, y cuando ocurra una de las situaciones siguientes: a) Por razones de caso fortuito o fuerza mayor, b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas. En tales casos el FOSALUD emitirá la correspondiente resolución que modifique o amplíe el contrato, la cual será firmada posteriormente por ambas partes. La solicitud de Modificación deberá ser presentada al administrador del contrato con copia a las UACI del FOSALUD. Si el CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del servicio, por causas de Fuerza Mayor o caso fortuito, debidamente justificado y documentado, el FOSALUD podrá prorrogar el plazo de entrega. El CONTRATISTA dará aviso por escrito al FOSALUD dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso siempre y cuando esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el FOSALUD deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución modificativa de contrato autorizada por la Titular del FOSALUD, y no dará derecho al CONTRATISTA a compensación económica. La solicitud de prórroga deberá presentarse al Administrador del Contrato con copia a la UACI del FOSALUD. **CLÁUSULA DÉCIMA. PRÓRROGA:** En el caso de suministros y servicios, y previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantías; debiendo emitir la contratante la correspondiente resolución de prórroga. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA. CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Fondo Solidario Para la Salud, el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato o el

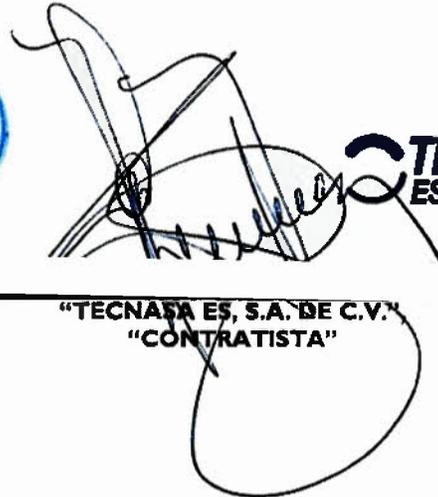
documento que haga sus veces. **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD:** EL contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por La Contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por la contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA. SANCIONES:** En caso de incumplimiento el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por la contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **MULTAS POR ATRASO O INCUMPLIMIENTO.** Cuando la contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Dichas multas serán impuestas por "EL FOSALUD". Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la Dirección establecida en el presente contrato, en caso de no encontrarse en esa Dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común. **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente contrato podrá extinguirse Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del noventa y dos al cien de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento de la contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en la Licitación Pública No. 20/2014, "EL FOSALUD", podrá notificar a la contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo. Si dentro del plazo de diez días calendario, contados a partir de la fecha en que la contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios al FOSALUD, para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el FOSALUD dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos el FOSALUD, hará efectiva las Garantías que tuviere en su poder, en caso que el contratista reincida en cualquier incumplimiento en relación con la ejecución o administración del contrato, FOSALUD, podrá, sin responsabilidad de su parte dar por terminado el mismo lo que deberá notificar por escrito al contratista. Se podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) La contratista no rinda la garantía de cumplimiento de contrato dentro del plazo acordado en este contrato; b) La mora de la contratista en el cumplimiento de los

plazos de entrega o de cualquier otra obligación contractual, c) La contratista entregue el servicio en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato y d) por mutuo acuerdo entre ambas partes. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA. TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la ejecución del servicio parcialmente ejecutado, o a los bienes entregados o recibidos. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos ciento sesenta y tres y ciento sesenta y cuatro de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje, en la siguiente forma: Cada parte nombrará un árbitro dentro de los cinco días siguiente a la fecha de no haber alcanzado un arreglo directo y a su vez nombrarán un tercero para mutuo acuerdo para el caso de discordia, en caso de no llegar a acuerdo en la designación del Tercer árbitro este será nombrado por una Cámara de lo Civil de San Salvador dentro de los quince días siguientes a la juramentación de los dos primeros. El lugar del arbitraje será la ciudad de San Salvador y la ejecución del Laudo deberá ser tramitada en cualquier Tribunal de San Salvador que tenga jurisdicción. Los gastos de arbitraje serán cubiertos a prorrata por cada una de las partes, el Laudo arbitral no admitirá ningún recurso debiendo ser cumplido por las partes sin ulterior discusión. En caso de embargo al contratista, La contratante o FOSALUD, nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren al contratista, quien releva al FOSALUD de la obligación de rendir fianza y cuentas. **CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA. JURISDICCIÓN:** Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes señalamos como domicilio especial la Ciudad de San Salvador, El Salvador. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Fondo Solidario Para la Salud se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del FOSALUD con respecto a la prestación objeto del presente instrumento; pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el FOSALUD. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA. MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **CLÁUSULA VIGÉSIMA. NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** La o él contratante señalan como lugar para recibir notificaciones en novena Calle Poniente entre setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte Colonia

Escalón, San Salvador y La o él contratista señalan para el mismo efecto la siguiente dirección Edificio TECNASA Calle y Colonia La Mascota, Número trescientos dieciséis "B", San Salvador. Teléfono dos cinco cero cinco-ocho siete siete siete y dos dos dos ocho-ocho siete siete siete. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato en dos originales, en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a los treinta días del mes de septiembre del año dos mil catorce.



DRA. ELVIA VIOLETA MENJIVAR ESCALANTE
"FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD"
"CONTRATANTE"



"TECNASA ES, S.A. DE C.V."
"CONTRATISTA"